

Immaculate Heart of Mary Church

Inmaculado Corazón De Maria

1100 S Center St. • Santa Ana, CA 92704 • (714) 751-5335

The Transfiguration of the Lord - August 6, 2023



LA TRANSFIGURACIÓN DE JESÚS

Aquí se transfiguró en su presencia: su rostro se puso resplandeciente como el sol y sus vestiduras se volvieron blancas como la nieve. - Mt 17, 2

WEEKLY MASS SCHEDULE — HORARIO DE MISAS ENTRE SEMANA:

Weekdays - Entre Semana: English- 8:30 AM Tuesday & Thursday
8:30 AM Lunes, Miércoles y Viernes - en Español, 7:00 PM Lunes a Viernes, en Español

SATURDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL SÁBADO:

5:00 pm Vietnamese, 7:00 PM en Español

SUNDAY MASS SCHEDULE—HORARIO DE MISAS EL DOMINGO:

English— 10:00 AM, En Español—6:30 AM, 8:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, 5:00 PM, 7:00 PM

CONFESSIONS / CONFESIONES: Mon. - Fri. 5:00 PM - 6:00 PM - Lunes a Viernes de 5:00 PM a 6:00 pm

Pastoral Office—Oficina Pastoral: Mon. - Fri.: 10 AM-8 PM Lunes a Viernes: de 10 AM-8 PM
Saturday - Sábado: 1:00 PM - 6:00 PM (714)751-5335

Email: ihminfo@ihmsantaana.org

Website: ihmsantaana.org

Facebook: Inmaculado Corazon de Maria - Immaculate Heart of Mary

Cristo Rey High School: (714) 439-9626

Website: cristoreyorangecounty.org

Faith Formation — Formacion de la Fe: Lunes a Viernes de 3:30 PM – 9 PM (714) 546-5186

Vietnamese Faith Formation: Saturdays (714) 548-6205



Weekly Collections

Date:	July 31, 2022	July 30, 2023
Collection:	\$19,859.40	\$21,443.32
Building Fund:	\$2,301.85	\$1,885.77
Total:	\$22,161.25	\$23,329.09

IN MEMORIAM

August 5, 2023– 1:30 PM
Funeral - Valerie Olivia Plasencia

PARISH STAFF

CLERGY

Rev. Greg Márquez, Pastor

Rev. Danh Trinh, Parochial Vicar

Rev. Carlos Leon, Parochial Vicar

Rev. Armando Virrey, Parochial Vicar

DEACONS

Deacon Adolfo Ramirez

Deacon Rigoberto Maldonado

Deacon Biviano Cordero

STAFF

Mrs. Yaret Macedo - Director of
Administration & Pastoral Ministries

Mrs. Lourdes Casarin –
Pastoral Service Appeal/Servicios Pastorales

Sr. Thu Huong Nguyen, LHC -
Director of Faith Formation (Vietnamese)

Marriage Banns

August 19, 2023

II Lisbeth Perez & Miguel Ojeda

August 26, 2023

I Jhoana Flores Rojas & Geovani Ocampo Mendez

I Norma Erendira Perez & Miguel Angel Serrano

I Mayra Sanchez & Ernesto Lopez

September 1, 2023

I Rosa M. Mata & Ricardo Contreras

I Nancy Jauregui & Erick Stephens Rodas Flores

September 2, 2023

I Joanna Cabrera & Mario Nava

I Maria Del Rosario Zamora & Mario Bautista Ramirez

Mass Intentions



Saturday, August 5:

7:00 PM † Alma Elia Nuñez

Sunday, August 6:

6:30 AM Spec. Int. –Por todos los Enfermos

8:00 AM † Maria Maldonado Camacho,

† Tomas Magdaleno Mena,

† Jose Partida Renteria,

† Eloina Dominguez Cisneros,

† Miguel Hernandez, † Carlos Carrillo,

† Yanet Canales, † Leticia Osorio Gonzalez,

† Franco Osorio Gonzalez, † Jaime Roman,

† Antonia Bartolo Castro,

Por la salud de la Familia Reyes Falcon
y la Familia Gomora Falcon

10:00 AM Pro-pópulo

12:00 PM Juvenal Ramirez

2:00 PM † Monica Ramirez

5:00 PM Anniv. De Boda de Fernando y Lucia Gurrola

7:00 PM † Maria Raquel Tostado

Monday, August 7:

8:30 AM † Rita Reveles

7:00 PM Por La Salud de Sandra Gomez

Tuesday, August 8:

8:30 AM † Marsha Estrada

7:00 PM † Roy Nells

Wednesday, August 9:

8:30 AM † Fr. Francisco Javier Castro

7:00 PM † Dominga Cano

Thursday, August 10:

8:30 AM B-day–

7:00 PM † Pedro Avila

Friday, August 4:

8:30 AM † Pedro Sandoval Valencia

7:00 PM Spec. Int. - Jennifer Ledesma



BACK TO SCHOOL BACKPACK GIVE-AWAY REGALO DE MOCHILA

SATURDAY, AUGUST 12 12:00 – 2:00PM

IMMACULATE HEART OF MARY PARISH HALL
SALON PARROQUIAL DE LA IGLESIA

FIRST COME, FIRST SERVED - WHILE SUPPLIES LAST

“If anyone eats this bread he shall live forever.”

- JOHN 6:51

rcbo.org/revival



“El que coma de este pan vivirá para siempre.”

- JUAN 6:51

Retrouvaille — A Lifeline for Married Couples

If you are feeling distant from your spouse, in conflict, and/or having angry arguments with one another, and don't know how to change your situation, a program called Retrouvaille may just be right for you. Retrouvaille (pronounced retro-vie) has helped thousands of couples experiencing marital difficulty at all levels of distress, including disillusionment and deep misery. The program is designed to provide the tools to help get marriages back on track.

Retrouvaille of Orange Coast is registering married couples for its **Sept. 8 to 10** weekend in Santa Ana, and six follow-up afternoon sessions. There is a non-refundable registration fee of \$350, but no couple is ever denied the chance to heal their marriage because of a lack of funds.

You can get more information and register online at HelpOurMarriage.org.

If you need additional information about the program, contact the Orange Coast Community at (714) 306-6469.

If you are grieving the loss of your marriage through death, divorce or separation, join us for a **Beginning Experience at the Pro Sanctity Center in Fullerton on Oct. 13 to 15**. A trained team leads participants through a healing and growth program. If you are ready to move through your feelings of grief, into the light of a new beginning and hope, this weekend may be for you.

Contact Kim at (714) 336-3221 or Melissa (bilingual, Spanish) at (949) 697-3352 for more information. Early registration is encouraged.



The Transfiguration of the Lord / August 6, 2023

What is Christianity finally about? These days if you ask almost anyone who doesn't know the Bible you'll probably hear an answer like this: "Being a good person" or "following the golden rule." No offense to the golden rule, but our faith is simply much stranger than that. This week's feast of the Transfiguration of the Lord is a luminous example of this. Jesus becomes radiantly and overwhelmingly beautiful. The glory of God literally shines forth from his body and even his clothes. Here we see that Christianity is not mainly a moral system, but a relationship with God in Christ, one that finally makes human beings gloriously beautiful.

Now we can see our good and bad deeds in a new and de-centered way. Our morality isn't about a heaven or hell scorecard. It's about lives open (or closed) to transfiguration, lives capable of revealing the glory of God in Christ to the world. Spouses, children, friends, co-workers, priests, consecrated women and men, and so on — we are all called to let the beauty of Jesus make our lives beautiful, little by little. His beauty in us is the center of our faith.

— Father John Muir

©LPI

Readings for the week of August 6, 2023

Sunday: Dn 7:9-10, 13-14/Ps 97:1-2, 5-6, 9/2 Pt 1:16-19/Mt 17:1-9
 Monday: Nm 11:4b-15/Ps 81:12-13, 14-15, 16-17/Mt 14:13-21
 Tuesday: Nm 12:1-13/Ps 51:3-4, 5-6ab, 6cd-7, 12-13/Mt 14:22-36
 or 15:1-2, 10-14
 Wednesday: Nm 13:1-2, 25—14:1, 26-29a, 34-35/Ps 106:6-7ab,
 13-14, 21-22, 23/Mt 15:21-28
 Thursday: 2 Cor 9:6-10/Ps 112:1-2, 5-6, 7-8, 9/Jn 12:24-26
 Friday: Dt 4:32-40/Ps 77:12-13, 14-15, 16 and 21/Mt 16:24-28
 Saturday: Dt 6:4-13/Ps 18:2-3a, 3bc-4, 47 and 51/Mt 17:14-20
 Next Sunday: 1 Kgs 19:9a, 11-13a/Ps 85:9, 10, 11-12, 13-14 (8)
 /Rom 9:1-5/Mt 14:22-33

QUESTIONS OF THE WEEK

First Reading:

In a vision, the prophet Daniel sees the heavenly throne of God and the coming kingdom of God represented by a human figure, a "son of man." The vision speaks to God's everlasting love and ultimate control of the world. Why do you think God reveals Himself in visions?

Second Reading:

Peter speaks of his eyewitness to the majesty of Jesus Christ. How might you witness to family or friends this week your beliefs about Jesus?

Gospel:

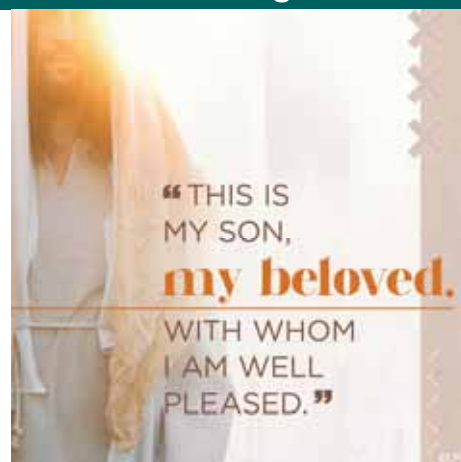
The transfiguration reveals Jesus's divinity to Peter, James, and John, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased; listen to him." What would you say is the most important lesson from Jesus that we should listen to?

©LPI

INSPIRATION FOR THE WEEK

"Do not tell the vision to anyone until the Son of Man has been raised from the dead," Jesus told his disciples. Why keep such an amazing thing as the Transfiguration a secret? Because the world wasn't ready for the end of the story yet. Sometimes, the glory only makes sense after the trials.

©LPI



OBSERVANCES THIS WEEK

Sunday, August 6:

The Transfiguration of the Lord

Monday, August 7:

St. Sixtus II, Pope, and
 Companions, Martyrs;
 St. Cajetan, Priest

Tuesday, August 8:

St. Dominic, Priest

Wednesday, August 9:

St. Teresa Benedicta of the
 Cross, Virgin & Martyr

Thursday, August 10:

St. Lawrence, Deacon & Martyr

Friday, August 11:

St. Clare, Virgin

Saturday, August 12:

St. Jane Frances de Chantal,
 Religious

Next Sunday:

19th Sunday in Ordinary Time



La transfiguración del Señor / 6 de Agosto de 2023

MEDITACIÓN EVANGÉLICO

Nuestra vocación cristiana tiene su raíz en la revelación del amor de Dios por medio de Jesús. Este domingo, pidámosle a Dios, que nos dé el regalo de seguir escuchando su voz y profundizar en su Palabra: "¡Este es mi Hijo, el Amado; éste es mi Elegido, ¡escúchenlo!" (Mateo 17:5). Señor, tres discípulos tuyos fueron los elegidos para acompañarte al monte y ser testigos de verte transfigurado. Hoy, también a nosotros nos ofreces momentos íntimos para estar contigo, para admirar todo lo que haces por nosotros en el vivir de cada día. Nuestro compromiso de cristianos es estar bien atentos a tu diaria presencia en nuestra vida. Jesús, antes de su Pasión, nos muestra su Transfiguración para que estemos listos a entender el misterio de su sufrimiento. El misterio de amor, dar su vida por nosotros. Gloria y sufrimiento se unen mostrando el infinito amor de Dios. Ante el sufrimiento, no debemos tener miedo, sino fijarnos cómo Jesús es valiente en aceptar la voluntad de su Padre. La experiencia de los discípulos fue de gozo y de miedo, sin embargo, Jesús anima diciendo: "Levántense, no tengan miedo. Ellos levantaron los ojos, pero ya no vieron a nadie más que a Jesús" (Mateo 16:7-8). Él nos levantará de todos nuestros sufrimientos y miedos. La esperanza debe estar puesta en su resurrección. Los momentos de fe y gracia que el Señor nos da, nos alentarán.

©LPI

Las lecturas de la semana del 6 de Agosto de 2023

Domingo: Dn 7, 9-10. 13-14/Sal 96, 1-2. 5-6. 9/2 Pe 1, 16-19 /Mt 17, 1-9
 Lunes: Nm 11, 4-15/Sal 80, 12-13. 14-15. 16-17/Mt 14, 13-21
 Martes: Nm 12, 1-13/Sal 50, 3-4. 5-6. 6-7. 12-13/Mt 14, 22-36 o 15, 1-2. 10-14
 Miércoles: Nm 13, 1-2. 25—14, 1. 26-29. 34-35/Sal 105, 6-7. 13-14. 21-22. 23/Mt 15, 21-28
 Jueves: 2 Co 9, 6-10/Sal 111, 1-2. 5-6. 7-8. 9/Jn 12, 24-26
 Viernes: Dt 4, 32-40/Sal 76, 12-13. 14-15. 16 y 21/Mt 16, 24-28
 Sábado: Dt 6, 4-13/Sal 17, 2-3. 3-4. 47 y 51/Mt 17, 14-20
 Domingo siguiente: 1 Re 19, 9. 11-13/Sal 84, 9. 10. 11-12. 13-14 (8) /Rom 9, 1-5/Mt 14, 22-33

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Primera Lectura:

En una visión, el profeta Daniel ve el trono celestial de Dios y el reino venidero de Dios representado por una figura humana, un "hijo de hombre." La visión habla del amor eterno de Dios y del control supremo del mundo. ¿Por qué crees que Dios se revela en visiones?

Segunda Lectura:

Pedro habla de ser testigo ocular de la majestad de Jesucristo. ¿Cómo podrías testificarle a tu familia o amigos esta semana tus creencias acerca de Jesús?

Evangelio:

La transfiguración revela la divinidad de Jesús a Pedro, Santiago y Juan: "Este es mi Hijo amado, en quien tengo puestas mis complacencias; Escúchenlo." ¿Cuál dirías que es la lección más importante de Jesús que debemos escuchar?



LAS CONMEMORACIONES DE LA SEMANA

Domingo, Agosto 6:

La transfiguración del Señor

Lunes, Agosto 7:

Santos Sixto II, Papa, y compañeros, mártires; San Cayetano, presbítero

Martes, Agosto 8:

Santo Domingo, presbítero

Miércoles, Agosto 9:

Santa Teresa Benedicta de la Cruz, virgen y mártir

Jueves, Agosto 10:

San Lorenzo, diácono y mártir

Viernes, Agosto 11:

Santa Clara, virgen

Sábado, Agosto 12:

Santa Juana Francisca de Chantal, religiosa

Domingo Siguiente:

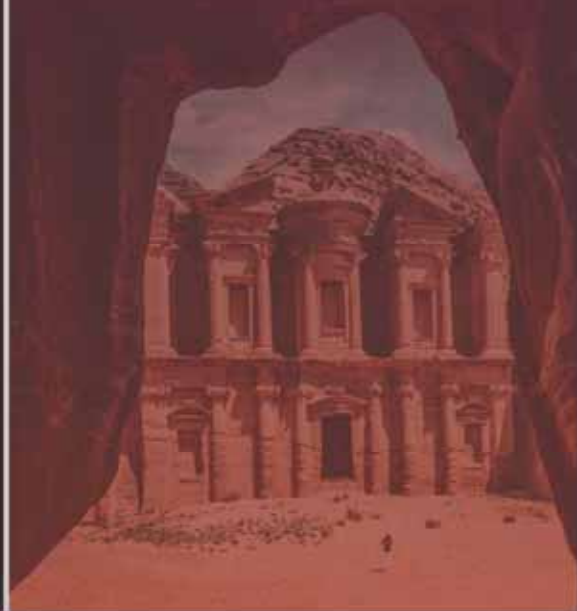
19º Domingo del Tiempo Ordinario





TIERRA SANTA Y JORDANIA

PEREGRINACIÓN DE 12 DÍAS



info



costo por persona – \$3,950



8 - 19 de abril de 2024



salida de Los Angeles, CA



coordinadora de viaje, Lourdes Perez

» 714-751-5335

» lperez@ihmsantaana.org



Acompaña al P. Greg Márquez de la Iglesia Católica Inmaculado Corazón de María